

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

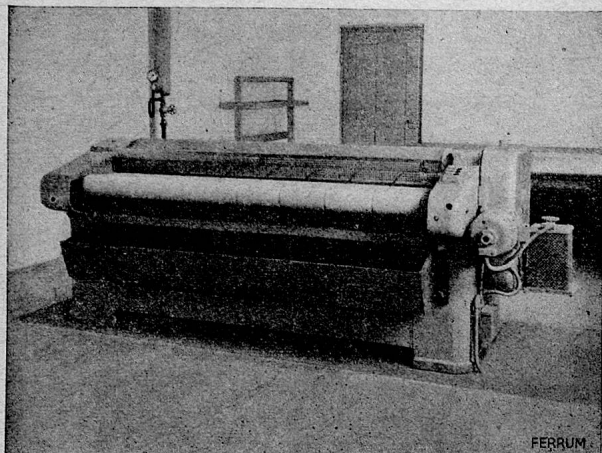
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**

bei Aarau

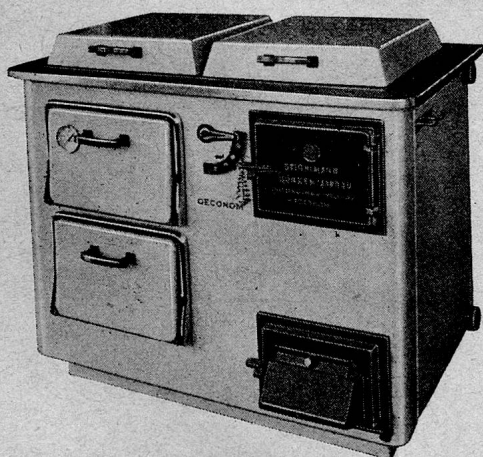
WASCHEREIMASCHINEN-FABRIK

**Dixin**

*zum Enthärten und Einweichen*

GXD 57 d

Henkel & Cie. A. G., Basel



## „OECONOM“

**Zentralheizungskochherd für Holzfeuerung**

Heizt 6—8 Zimmer und einen Warmwasserboiler von  
100—150 Liter Inhalt

**STIRNIMANN BÜNZEN (AARGAU)**

Zentralheizungskochherde „Oeconom“

Tel. 8 15 47

## Keller- Dorratskasten

Obst- u. Kartoffel-  
hurden · Flaschen-  
gestelle u. andere  
Holzwaren

Bitte Prospekte ver-  
langen

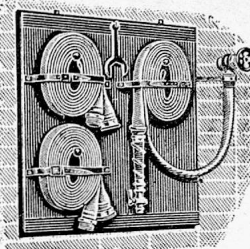
**Ad. Bachofner**, Holz-  
werk, **Fehraltorf**  
Telephon 97 71 61

# risi

**-Bouillons**  
**-Suppen**  
**-Speisewürze**  
**-Getreideflocken**

unübertroffen für die gute und sparsame Küche.  
Angebote und unverbindlicher Vertreterbesuch  
stehen gerne zu Diensten.

**RISI · Nahrungsmittelfabrik AG.**  
**BASEL 19**      Badenstr. 10      Tel. 3 44 01



Feuerwehrschläuche  
Feuerwehr-Ausrüstungen  
komplette Feuerlöschanlagen

**SCHLAUCHFABRIK AG.**  
**GROSSWANGEN (Luz.)**

# *L'Orfèvrerie Christofle*

## *Deseux (Neuchâtel)*

empfiehlt sich für die gegenwärtig mehr als je ge-  
rechtfertigten Reparaturen und Wiederversilberungen.  
Sorgfältige Ausführung - Silberauflage garantiert.

Verlangen Sie unsern Tarif oder wenden Sie sich an unsere Lokal-  
Vertreter, deren Adressen wir Ihnen gerne angeben.

## **Alle Küchengeräte und -Maschinen**

STABIL, EINFACH ABER ZWECKMASSIG IN BESTER QUALITÄT

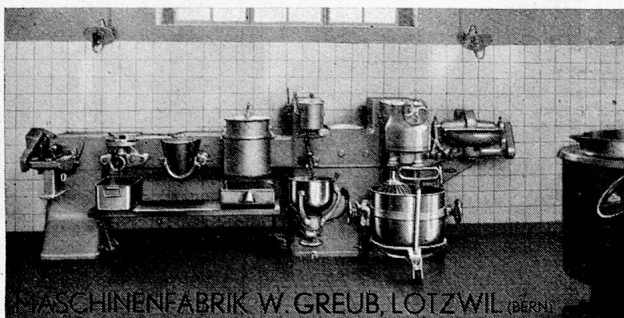


# **SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH**

**Spezialhaus gediegener Einrichtungen**

**Nüscherstrasse 44**





## W. GREUB, LOTZWIL

Telephon 6 05 68

Spezialfabrik für Küchen-Maschinen

Liefert Küchenmaschinen in jeder

Größe und Ausführung



## Anstalts- Buchhaltungen

bieten folgende Vorteile:

- ① **Absolute Anpassung**  
an die besondern Verhältnisse des Betriebes sowie an die **Veska-Krankenhausstatistik**
- ② **Einfache, rationelle Führung**
- ③ **Klare Übersicht**
- ④ **Zwangsläufige Kontrolle**
- ⑤ **Ständige Bilanzbereitschaft**

Handschriftliche oder maschinelle Führung nach dem Durchschreibe-Verfahren.

Verlangen Sie bitte kostenlose Zustellung von Musterformularen. Auf Wunsch erfolgt unverbindlicher Vertreterbesuch.

Geschäftsbücher-Fabrik Uster  
E. Keller A.G. Uster/Zch.

Telephon 96 90 51

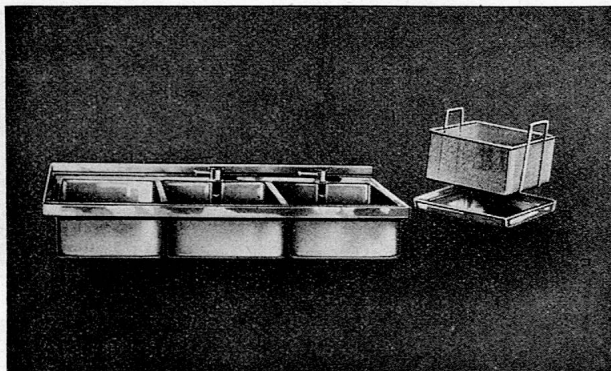
## BERKEL



## KREISWAAGEN

FÜR JEDEN ZWECK / FÜR JEDE TRAGKRAFT  
VERLANGEN SIE UNSERE OFFERTE

BERKEL-FABRIK ZÜRICH  
HOHLSTRASSE 535 TELEPHON 5 53 01



## SPÜLANLAGEN

aus rostfreiem Chromnickelstahl in allen Grössen und Ausführungen den örtlichen Verhältnissen angepasst sowie **Sanitäre Apparate** aller Art liefert vorteilhaft und in erstklassiger Ausführung

**DECO A. G. KUSNACHT**  
ZÜRICH Tel. 91 02 88

FILIALE: ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 30 Tel. 3 52 47

Verlangen Sie Kataloge od. Vertreterbesuch. Ref. zu Diensten